

Vertimas iš rusų kalbos  
Dokumento originalas

## PRODUKCIJOS SAUGUMO DUOMENYS ONTRA 2 - T

**Patikra Nr: 1**

**Data: 2003 m. rugsėjo mėn. 22 d.**

**Pakeitimai: 0/0/0**

**1900/305100 - 108/345109**

KUTTENKEULER GMBH

Dieselstrasse 10

50996 Koln

Tel.: +49 2236/96203-0 Fax: +49 2236/96203-27 + 61322

skubus iškvietimas apsinuodijus, Berlynas: +49 30 19240

1. Medžiagos pavadinimas, pagaminimas, paskirtis:

Produkto identifikacija: tepalinis skystis

Naudojimas: Automobiline pramonė

Firminė identifikacija:

2. Sudėtis / duomenys apie sudedamąsias dalis

Šis produktas traktuojamas kaip nekenksmingas, tačiau jo sudėtyje yra pavojingų sudedamųjų dalių.

Sudedamųjų dalių pavadinimai:	Reikšmė	Indeksas	Simbolis	R - priedai
Aromatinių ir alkenų angliavandenilių derinys: (C9 iki C22)	Apie 9.99 proc.	008008-20-6/232-366-4/649-404-00-4	Xn	65

3. Galimi pavojai

Simptomai naudojant:

-Įkvėpus: nesukelia esminio pavojaus gleivinei teisingai naudojant ir kvėpuojant

-Patekus ant odos: teisingai naudojant nesukelia esminio pavojaus odai

-Patekus į akis: teisingai naudojant nesukelia esminio pavojaus patekus į akis

-Patekus į organizmo vidų: teisingai naudojant nesukelia esminio pavojaus

4. Pirmosios pagalbos reikalavimai

Pirmoji pagalba:

-Įkvėpus: nėra pirmosios pagalbos nurodymų

-Patekus ant odos: odą kruopščiai nuplauti skystu muilu ir minkštu vandeniu

-Patekus į akis: akis nedelsiant plauti švariu vandeniu (10-15 min.)

-Patekus į organizmo vidų:

Nesukelti vėmimo

Skalauti burną

Nedelsiant kreiptis į gydytoją

5. Priešgaisriniai reikalavimai

Profilaktiškai: nerūkyti

Gesinimo priemonės:

Putos

Sausi chemikalai  
Angliarūgštės dioksidas

Ypatingi reikalavimai: pavojinga, kovojant su cheminės kilmės ugnimi

6. Reikalavimai, atsitiktinio išpylimo atveju

Personaliniai saugumo reikalavimai: nerūkyti

Išpylus: išpylimo vieta gali būti slidi. Regeneruotai surinkti arba sugerti nusausinimo medžiaga. Naudoti tinkamas talpas.

7. Naudojimas ir laikymo sąlygos

Bendri reikalavimai: saugoti nuo atviros ugnies, nerūkyti

Laikymo sąlygos: laikyti sausose, gerai vėdinamose patalpose, ne aukštesnėje kaip 40 laipsnių temperatūroje

Darbo metu: prieš valgi, gėrimą, rūkymą ir prieš paliekant darbo vietą būtina plauti rankas skystu muilu ir vandeniu

Transportavimo temperatūra: transportuoti ne aukštesnėje nei 40 laipsnių temperatūroje

8. Ribota eksploatacija ir individualus inventorius:

Personalinės apsaugos priemonės:

-Kvėpavimo takų apsauga: esant normalioms darbo sąlygoms ir atitinkamoms vėdinimo sąlygoms, papildomos saugumo priemonės nerekomenduojamos

-Odos apsauga: esant normalioms darbo sąlygoms speciali apranga, kad apsaugotų odą, nerekomenduojama

-Akių apsauga: akiniai

-Patekimas į organizmo vidų: darbo metu nevalgyti, negerti ir nerūkyti.

Darbo higiena: esant atitinkamoms vėdinimo sąlygoms, ypatinga apsauga nebūtina

9. Fizinės ir cheminės savybės

Fizikinė būseną: tepalinis skystis

Spalva: raudona

Kvapą: tipinis

Tankis 880

Klampumas 8

Tirpumas vandenyje: nežymus

Sprogimo temperatūra > 100

Kritinis taškas : LEL: 1.0

UEL: 6.0

10. Stabilumas ir reakcijos

Pavojingi irimo produktai: normaliose sąlygose – nėra

Pavojingos reakcijos: normaliose sąlygose – nėra

Pavojingos savybės: normaliose sąlygose – nėra

Neleisti sąlyčio su:

stipriai rūgščiomis priemonėmis

rūgštimis

11. Toksikologiniai nurodymai

Burnos srityje LD 50 (mg/kg): nurodymų nėra

Inhaliacija: Apsaugoti naudojant normalioje temperatūroje.

Aukšta temperatūra arba mechaniniai poveikiai gali sudirginti nosį, gerklę, plaučius.

Kontaktas su oda: Pasikartojantis arba besitęsiantis kontaktas su oda gali sukelti odos dirginimą.

Patekus į akis: Lengvas sudirginimas, bet akies obuolio nepažeidžia.

Prarijus: Lengvas aštraus chroniško apsinuodijimo laipsnis. Patekus į plaučius gali sukelti uždegimą.

12. Ekologiniai nurodymai

**LC50-96: nurodymų nėra**

13. Utilizavimo nurodymai:

Utilizavimas: atsižvelgiant į vietinius ir valstybinius reikalavimus

EG – liekanų kodas: 13 02 05

14. Transportavimo nurodymai

Bendri nurodymai: nėra

15. Priedas:

Simboliai: nėra

R – pasiūlymai: nėra

S – pasiūlymai: nėra

Patarimas: Kadangi preparato sudėtyje yra MOB Calcium jis gali sukelti elerginę reakciją

Vandens pavojaus klasė: WGK 2 – vandens pavojai

16. Ypatingi nurodymai

R 65 – kenkia sveikatai, prarijus gali pažeisti plaučius.

Publikavimo data: 2003/11/13

Turinys ir formatas atitinka EES komisijos direktyvą 2001/58/EES

**ATSAKOMYBĖS VENĖIMAS:** Duomenys, pateikti šitame leidinyje yra paimti iš šaltinių, kuriuos mes laikome patikimais. Informacijos teisingumas nėra garantuotas. Naudojimo sąlygų, sandėliavimo ar utilizavimo mes kontroliuoti negalime, todėl mes nesiimame jokios atsakomybės už patirtą žalą ar nuostolius susijusius su tuo. Šitas leidinys yra skirtas tik šitam produktui ir gali būti naudojamas tik su šituo produktu. Jei produktas naudojamas kaip sudėtinė kito produkto dalis, tai šio leidinio duomenys neturi prasmės.

*Vertimas tikras. Lietuvos Respublikos Baudžiamojo Kodekso straipsnis 235 man yra žinomas:*

*Kaunas, 2006 m. balandžio 3d.  
Registro Nr.*

*vertėja S. Kairiūkštė  
(Pažymėjimo Nr.:3573381)*